

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Transit 120
Motor LAT (1,6)

ZUSATZKARTE

Kleinbus

F O R D (D)

CH 2301 61 EK

Hersteller FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette : "VJJ,S." (*)
vor Fahrgestell-Nummer : "GBV..." oder "WFO.XXGBV..."
 Herstellerplakette rechts, im Einstieg
 Fahrgestellnummer links, oder rechts, vorn seitlich auf Längsträger, vor, oder hinter Vorderachse (**)
 Motorkennzeichen "LAT" rechts, hinten oben auf Block vor Kupplungsgehäuse, oder rechts, Mitte auf Block
 Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, V=Sch/H=IB, Unterdruckhilfe auf alle Räder, Druckverzögerungsventil auf VR, Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig auf HR 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse
 Hilfsbremse
 Feststellbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder
 2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenz-Schalter, oder Niveauekontrolle; mit separater Kontrollampe

Motor

Motor	F O R D	Typ	LAT
Marke	Reihe	Takt	4
Bauart	B	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	87,67	Hub	66,00
Bohrung	1593	Steuer-PS	8,11
Hubraum	48	bei U/min	4750
Leistungs-kW PS	65 DIN		
Lärm-Nahfeld	87	dB/A bei U/min	3560 (x)
Schalldämpfer	2 Töpfe = 416x164x88 mm / 283x Ø 124 mm		
Abgasprüfung	ECE-15/02; und ECE-15/03 (xx)		
Entstörung	ECE-10; BAV, Anhang B, Ziffer 4, Art: "D"		

Karosserie

Limousine
 Anzahl Türen 3 + 1 hinten Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Az4 (E) + B (E) Rückspiegel links/rechts
 Unterlegkell - Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss

Anzahl Plätze t 12 v 3 M h 9

Masse

Masse	innen	aussen	Achsabstand	2690
Länge	4550			
Breite	2000		Doppelachse	v h
Höhe	1980/2570		Spurweite	v 1660 h 1590
Ueberhang	a	Spurweite	v	
	v	860	h	
	h	1000	Spurkreis Ø	l 10500 r 10300

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	780	620	1400
Nutzlast	230	610	840
Gesamtgewicht	1010	1230	2240
Fabrikgarantie	205 R 14 C		205 R 14 C
Reifengröße	6 / 2,5		6 / 3,0
Ply / bar	1500		1630
Tragkraft	120		120
für V max			

(Varianten vgl. Bemerkungen)

Garantierte Anhängelast gebremst
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 3250
 Geprüfte Anhängelast mit Achse 5,14/4,56 620/420
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 120 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 120 km/h
 Garantierte Dachlast 100 kg.

Ausrüstung	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	CR (E) oder HCR (E)
Standlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markerlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	B (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Motorraft TPAR 556 oder TPAR 557 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Kleinbus	
Marke und Typ	FORD (D)	Transit 120
Typenscheinnummer	CH	2301 61
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 12	vorn 3
Leergewicht	1400	Treibstoff B
Nutzlast	--	Steuer-PS 8,11
Gesamtgewicht	2550	Huabraum 1593

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Erkennungsmerkmale : In Einzelfällen kann vor der sechsstelligen Vorziffer, (z.B. GBV...) das sechs Stellen aufweisende Erkennungsmerkmal gemäss Hersteller-Plakette eingeschlagen sein. Dieses gilt nicht als Vorziffer zu Fahrgestell-Nummer.
- ***) Fahrgestell-Nummer : Anbringungsart-Variante: im Motorraum, rechts auf Verstärkungswinkel über Scheinwerfer.
- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt: 3560 U/min, M2, 1A 5,14/4,56 = 80 dB/A
- xx) Abgasprüfung : Anbringungsart des ECE-15 Genehmigungszeichens: rechts im Einstieg bei Hersteller-Plakette. CO-Messung: ECE-15/02; 1,7 % bei 800 U/min. / ECE-15/03; 1,05 % bei 800 U/min.
- Ausrüstung : Platzzahltafel und Kennzeichnung Notausstiege (Türe rechts Mitte + hinten) erforderlich; Tachograph bei gewerbemässigem Personentransport erforderlich; Verbundglas-Frontscheibe serienmässig; zusätzliche Bezeichnung "I" am Fahrzeugheck = Ausführungsvariante.

Wichtig:

Längsabstand zwischen den Rückenlehnen kontrollieren (min. 650 mm erforderlich, wird durch Einziehen von Polsterknöpfen erreicht).

Ersetzt TS CH 2301 61 vom 27.02.-10.03.78 inkl. Informationskarte
Erkennungsmerkmale, Motorkennzeichen, Abgasprüfung, Dachlast
(03.03.80)

Ort und Datum der Prüfung Lommel, (B) 27.02. - 10.03.78

Eidg. Typenprüfstelle

Kleinbus

F O R D (D)

Transit 120
Motor LAT (1,6)

CH 2301 61

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 10.08.82 in Bern - Ad

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe

Lärmerenzwerte 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Lärmdämpfung : - Motorhaube innen mit schalldämmendem Material ausgekleidet;
- Visco-Lüfter, 7 Blatt ϕ 310 mm.

Standmessung : 69,0 dB/A bei 3560 U/min. (siehe auch die Emissionskarte).

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule

20) Kleinbus
Minibus

B
Fabrikmarke
Marque de fabrication

F O R D (D)

C
Typ Modell
Type Modèle

Transit 120

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No

2301 61

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E
Motortyp
Type du moteur

LAT

LAT

F
Getriebe
Boîte de vitesses

m4

m4

G
1-Achse
1-essieu

4,56

4,56-5,14

H
Vorbeifahrt
Avec le vhc. en
marche: dB/A

73,5

x

J
Standmessung
Mesure à l'arrêt
dB/A min-1

69,0 3560

69,0 3560

R
Bemerkungen
Remarques

aa)

aa)

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K			N		R Bemerkungen Remarques
			Emissionen in g/km Emissions en g/km			Laerlauf Ratentl		
			CO	HC	NO	CO	min-1	
LAT	m4	4,56	-	-	-	1,05	800	
LAT	m4	4,56-5,14	-	-	-	1,05	800	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 10.08.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation